

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 969/78

af 12. maj 1978

om ændring af de elementer, som tjener til beregning af differencebeløbene for raps- og rybsfrø

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2560/77<sup>(2)</sup>;under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1569/72 af 20. juli 1972 om indførelse af særlige foranstaltninger for raps- og rybsfrø<sup>(3)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 852/78<sup>(4)</sup>, særlig artikel 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2300/73 af 23. august 1973<sup>(5)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1234/77<sup>(6)</sup>, er der fastsat gennemførelsesbestemmelser for forordning (EØF) nr. 1569/72; de elementer, der danner grundlag for beregningen af differencebeløbene, er fastsat i forordning (EØF) nr. 1423/77<sup>(7)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 803/78<sup>(8)</sup>; for så vidt angår den franske franc, afviger den i artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1569/72 omhandlede forskel i perioden fra den 3. til og med den 9. maj 1978 i forhold til den repræsentative kurs, der er gældende fra den 15. maj 1978 mere end ét point i forhold til den procentsats, der er lagt til grund ved den foregående fastsættelse; der bør tages hensyn her til ved fastsættelse af de elementer, der tjener til beregning af udligningsbeløbene for raps- og rybsfrø for så vidt som disse elementer allerede anvendes for den pågældende medlemsstat —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Bilaget til den ændrede forordning (EØF) nr. 1423/77 erstattes af bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 15. maj 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 12. maj 1978.

*På Kommissionens vegne*

Finn GUNDELACH

*Næstformand*<sup>(1)</sup> EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 303 af 28. 11. 1977, s. 1.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 167 af 25. 7. 1972, s. 9.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 116 af 28. 4. 1978, s. 6.<sup>(5)</sup> EFT nr. L 236 af 24. 8. 1973, s. 28.<sup>(6)</sup> EFT nr. L 143 af 10. 6. 1977, s. 9.<sup>(7)</sup> EFT nr. L 160 af 30. 6. 1977, s. 33.<sup>(8)</sup> EFT nr. L 108 af 22. 4. 1978, s. 5.

## BILAG

til Kommissionens forordning af 12. maj 1978 om ændring af de elementer, som tjener til beregning af differencebeløbene for raps- og rybsfrø

	Korrigerende element i indikativprisen (den koefficient, som skal anvendes)	Korrigerende element for støtten eller restitutionen (den koefficient, som skal anvendes)	Differenceelementet (den koefficient som skal anvendes på indikativprisen)	
<b>1 Raps- og rybsfrø, som i Tyskland er forarbejdet til oliefremstilling eller udført, og som er høstet i :</b>	+ 0,0750	— 0,0750	+	—
— Tyskland			—	—
— BLØU eller Nederlandene			—	0,0619
— Frankrig			—	0,2042
— Danmark			—	0,0750
— Irland			—	0,1753
— Det forenede Kongerige			—	0,3459
— Italien			—	0,2748
<b>2. Raps- og rybsfrø, som i BLØU eller Nederlandene er forarbejdet til oliefremstilling eller udført, og som er høstet i :</b>	+ 0,0140	— 0,0140	+	—
— Tyskland			0,0659	—
— BLØU eller Nederlandene			—	—
— Frankrig			—	0,1517
— Danmark			—	0,0140
— Irland			—	0,1210
— Det forenede Kongerige			—	0,3029
— Italien			—	0,2270
<b>3. Raps- og rybsfrø, som i Danmark er forarbejdet til oliefremstilling eller udført, og som er høstet i :</b>	nihil	nihil	+	—
→ Tyskland			0,0811	—
— BLØU eller Nederlandene			0,0142	—
— Frankrig			—	0,1397
— Danmark			—	—
— Irland			—	0,1085
— Det forenede Kongerige			—	0,2930
— Italien			—	0,2160
<b>4. Raps- og rybsfrø, som i Frankrig er forarbejdet til oliefremstilling eller udført, og som er høstet i :</b>	— 0,1623	+ 0,1623	+	—
— Tyskland			0,2566	—
— BLØU eller Nederlandene			0,1788	—
— Frankrig			—	—
— Danmark			0,1623	—
— Irland			0,0362	—
— Det forenede Kongerige			—	0,1782
— Italien			—	0,0888

	Korrigerende element i indikativprisen (den koefficient, som skal anvendes)	Korrigerende element for støtten eller restitutionen (den koefficient, som skal anvendes)	Differenceelementet (den koefficient, som skal anvendes på indikativprisen)	
5. Raps- og rybsfrø som i Det forenede Kongerige er forarbejdet til oliefrem- stilling eller udført, og som er høstet i:	— 0,4144 (a)	+ 0,4144 (a)	+	—
	— 0,3083 (b)	+ 0,3083 (b)		
— Tyskland			0,5290	—
— BLØU eller Nederlandene			0,4344	—
— Frankrig			0,2168	—
— Danmark			0,4144	—
— Irland			0,2609	—
— Det forenede Kongerige			—	—
— Italien			0,1088	—
6. Raps- og rybsfrø, som i Irland er for- arbejdet til oliefremstilling eller ud- ført, og som er høstet i:	— 0,1217	+ 0,1217	+	—
— Tyskland			0,2126	—
— BLØU eller Nederlandene			0,1376	—
— Frankrig			—	0,0350
— Danmark			0,1217	—
— Irland			—	—
— Det forenede Kongerige			—	0,2069
— Italien			—	0,1206
7. Raps- og rybsfrø, som i Italien er forarbejdet til oliefremstilling eller udført, og som er høstet i:	— 0,2755 (a)	+ 0,2755 (a)	+	—
	— 0,1987 (b)	+ 0,1987 (b)		
— Tyskland			0,3790	—
— BLØU eller Nederlandene			0,2937	—
— Frankrig			0,0974	—
— Danmark			0,2755	—
— Irland			0,1371	—
— Det forenede Kongerige			—	0,0982
— Italien			—	—

(a) Gyldig for en støtte eller en eksportrestitution, der er forudfastsat fra datoen for denne forordnings ikrafttræden, og for undergivelse af kontrol eller udførsel indtil den 30. juni 1978.

(b) Gyldig for en støtte eller en eksportrestitution, der er forudfastsat fra datoen for denne forordnings ikrafttræden, og for undergivelse af kontrol eller udførsel fra den 1. juli 1978.